



SGS

Report N°: 1805310372

Page N°: 1/3

Ho Chi Minh City, Date: May 31, 2018
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 31/05/2018

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL18/04754-3
Đơn hàng: FDL18/04754-3

CLIENT'S NAME : CÔNG TY NESTLE TRỊ AN
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : LÔ 311, ĐƯỜNG SỐ 9, KCN AMATA, LONG BÌNH, BIÊN HÒA, ĐỒNG NAI
Địa chỉ

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description Mô tả mẫu	: COFFEE : Cà Phê
Number of sample Số lượng mẫu	: 01 sample : 01 mẫu
Sample characterisation/ condition Tình trạng mẫu	: Sample (approx. 200g) in plastic box : Mẫu (khoảng 200g) chứa trong hộp nhựa
Client's reference Chú thích của khách hàng	: SAMPLE 1: NESCAFE DOLCE GUSTO - CAFÉ FLAT WHITE
Date sample(s) received Ngày nhận mẫu	: May 25, 2018 : 25/05/2018
Testing period Thời gian thử nghiệm	: May 25 – May 31, 2018 : 25/05/2018 – 31/05/2018
Test requested Yêu cầu thử nghiệm	: As applicant's requirement : Theo yêu cầu của khách hàng
Test result Kết quả kiểm nghiệm	: Please refer to the next page(s) : Vui lòng tham khảo trang sau

SGS

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.





SGS

Report N°: 1805310372

Page N°: 2/ 3

DETAIL TEST RESULT(S)

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Total Plate Count <i>Tổng vi khuẩn hiếu khí</i>	ISO 4833-1:2013	1.0 x 10 ¹	cfu/mL
2. Enterobacteriaceae <i>Enterobacteriaceae</i>	ISO 21528-2:2017	< 10	cfu/g
3. <i>Salmonella</i> spp. <i>Salmonella</i> spp.	ISO 6579-1:2017	Not Found <i>Không phát hiện</i> LOD ₅₀ = 1.5 cfu	/25g
4. Ochratoxin A <i>Ochratoxin A</i>	AOAC 2008.02 (20 th Ed., 2016)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.3	µg/kg
5. Melamine <i>Melamin</i>	BS EN 16858:2017	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.01	mg/kg
6. Arsenic (As) <i>Asen (As)</i>	Ref. AOAC 2013.06 (20 th Ed., 2016)	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.07	mg/kg
7. Cadmium (Cd) <i>Cadimi (Cd)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	mg/kg
8. Lead (Pb) <i>Chì (Pb)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	mg/kg
9. Mercury (Hg) (**) <i>Thủy ngân (Hg)</i>	QTTN/KT3 064:2016	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.015	mg/kg

114028
CÔNG TY
VIỆT
: NHIỆM VỤ
TP. HỒ



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



Note/Ghi chú:

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- (*) The test was performed by subcontractor/ *Mẫu được thực hiện bởi nhà thầu phụ*

REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY

Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày
END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
 Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
 Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự
 Trưởng Phòng Thử Nghiệm Thực Phẩm



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam

HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam

Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam

t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

The authenticity of this document may be verified at
<https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.